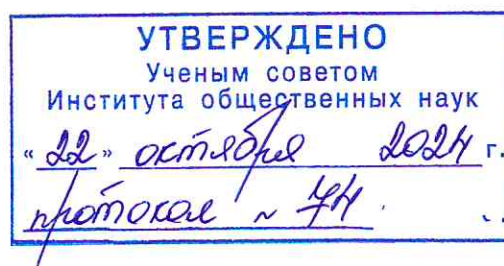


Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ»

Институт общественных наук
Историко-филологический факультет
Кафедра истории и теории литературы



ПРОГРАММА ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИТОГОВОЙ АТТЕСТАЦИИ
по направлению подготовки
50.03.01 Искусства и гуманитарные науки
(код и наименование направления подготовки)

Филология и перевод (Liberal Arts)
направленность (направленность/профиль)

Бакалавр
квалификация

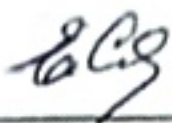
Очная
форма обучения

Год набора - 2021
Москва, 2024 г.

Автор–составитель:

Доцент, к.филол.н.,
заведующая кафедрой
истории и теории литературы

(ученое звание, ученая степень, должность)



(подпись)

Е.И. Самородницкая

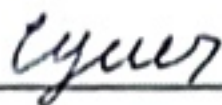
(Ф.И.О.)

Доцент, к.филол.н.,
профессор кафедры
истории и теории литературы

(ученое звание, ученая степень, должность)

К.филол.н.,
доцент кафедры
истории и теории литературы

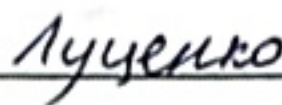
(ученое звание, ученая степень, должность)



(подпись)

И.К. Сушилина

(Ф.И.О.)



(подпись)

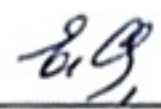
Е.М. Луценко

(Ф.И.О.)

Программа государственной итоговой аттестации РАССМОТРЕНА И РЕКОМЕНДОВАНА для использования в учебном процессе кафедрой истории и теории литературы Историко-филологического факультета Института общественных наук РАНХиГС, протокол от «09» октября 2024 г. № 2.

Доцент, к.филол.н.,
заведующая кафедрой
истории и теории литературы

(ученое звание, ученая степень, должность)



(подпись)

Е.И. Самородницкая

(Ф.И.О.)

Содержание

Введение	4
1. Цель и задачи государственной итоговой аттестации	4
2. Виды и объем государственной итоговой аттестации	5
3. Выпускная квалификационная работа.....	5
3.1. Общие требования к выпускной квалификационной работе.....	5
3.2. Примерные темы ВКР.....	6
3.3. Руководство и консультирование	7
3.4. Требования к объему, структуре и оформлению выпускной квалификационной работы.....	8
3.5. Рецензирование выпускной квалификационной работы	11
3.6. Процедура защиты выпускной квалификационной работы	12
4. Порядок проведения ГИА для выпускников из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья	14
5. Фонд оценочных средств государственной итоговой аттестации (защита выпускных квалификационных работ)	15
5.1. Критерии оценки ВКР.....	15
5.2. Показатели и критерии оценивания компетенций.....	16
5.3. Методические материалы по процедуре оценивания обучающихся	22
6. Материально-техническое и программное обеспечение государственной итоговой аттестации.....	26
ПРИЛОЖЕНИЯ	27

Введение

Государственная итоговая аттестация (ГИА) выпускника программы бакалавриата по направлению 50.03.01. «Искусства и гуманитарные науки» является обязательной и осуществляется после освоения образовательной программы в полном объеме.

Основной формой ГИА является выполнение и защита выпускной квалификационной работы (ВКР). Выпускная квалификационная работа (бакалаврская работа) представляет собой самостоятельное, логически завершённое исследование, в котором анализируются источники и (или) теоретические проблемы в области профессиональной деятельности, и должна отражать умение самостоятельно анализировать избранную тему, ставить проблему исследования, а также разрабатывать релевантную методологию исследования.

Программа итоговой государственной аттестации выпускников бакалавриата Историко-филологического факультета Института общественных наук Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации» по направлению 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки», разработана в соответствии с частью 5 статьи 59 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» и приказом Минобрнауки РФ от 06 апреля 2021 г. № 245 «Об утверждении порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»; положением о проведении в РАНХиГС государственной итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры, утвержденным приказом ректора Академии от 25 марта 2016 г. № 01-1502 (в ред. приказов РАНХиГС от 11 мая 2016 г. № 01-2211, от 4 июля 2016 г. № 01-3429, от 15 мая 2017 г. № 01-2565, от 24 октября 2017 г. № 01-7205, от 16 ноября 2017 г. № 01-7946); положением о выпускной квалификационной работе по образовательным программам высшего образования, утвержденным приказом ректора Академии от 28 декабря 2017 г. № 02-943 (в ред. приказа от 06 мая 2019 г. № 02-520); положением о порядке проверки на объем заимствования, в том числе содержательного, выявления неправомерных заимствований текстов работ, выполняемых в рамках образовательной, научно-исследовательской и экспертно-аналитической деятельности в РАНХиГС, утвержденным приказом ректора Академии от 25 июля 2018 г. № 02-724; порядком размещения текстов выпускных квалификационных работ и научных докладов об основных результатах подготовленной научно-квалификационной работы (диссертации) на соискание ученой степени кандидата наук в электронно-библиотечной системе, проверки их на объем заимствования, в том числе содержательного, выявления неправомерных заимствований в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации», утвержденным приказом ректора Академии от 25 июля 2018 г. № 02-724.

1. Цель и задачи государственной итоговой аттестации

Государственная итоговая аттестация служит для проверки результатов обучения в целом и в полной мере позволяет оценить совокупность приобретенных студентом общекультурных и профессиональных компетенций.

Основные задачи государственной итоговой аттестации:

- определение уровня компетентности выпускников в рамках научно-исследовательской деятельности для проведения фундаментальных и прикладных

исторических исследований на этапах планирования, сбора, обработки, анализа и интерпретации данных;

- определение уровня библиографической культуры выпускников, их навыки в подготовке обзоров и аннотаций для научно-исследовательской деятельности;
- оценка навыков представления результатов работ в рамках научно-исследовательской деятельности, выступлений с сообщениями и докладами, подготовке отчетов и информационных материалов по тематике проводимых исследований.

2. Виды и объем государственной итоговой аттестации

Условия и конкретные сроки прохождения итогового государственного испытания по направлению 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки» направленность/профиль «Филология и перевод» (Liberal Arts) определяется утверждённым расписанием ГИА ИОН в соответствии с учебным планом образовательной программы 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки» направленность/профиль «Филология и перевод» (Liberal Arts).

Общая трудоемкость ГИА составляет 6 ЗЕТ (4 недели).

3. Выпускная квалификационная работа

Выпускная квалификационная работа представляет собой самостоятельное, логически завершённое исследование, в котором анализируются источники и (или) теоретические проблемы в области профессиональной деятельности, и должна отражать умение самостоятельно анализировать избранную тему, ставить проблему исследования, а также разрабатывать релевантную методологию исследования. Выпускная квалификационная работа может также представлять собой перевод и научный комментарий к нему.

Содержание выпускной квалификационной работы должно соответствовать проблематике дисциплин образовательной программы в соответствии с базовым образовательным стандартом LA (далее – ОС РАНХиГС) по направлению подготовки высшего образования 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки» (утв. Приказом ректора от 04.06.2019 г. №01-4068).

3.1. Общие требования к выпускной квалификационной работе

Защита выпускной квалификационной работы (далее - ВКР) является завершающим этапом обучения бакалавра и служит основным показателем оценки уровня знаний, полученных и усвоенных им в процессе обучения. Требования к подготовке и защите ВКР регулируются ОС РАНХиГС и Положением о выпускной квалификационной работе по программам высшего образования РАНХиГС (утв. Приказом ректора от 28.12.2017 г. №02-943 (в ред. Приказа от 6 мая 2019 г. №02-520)).

Каждый студент выбирает научного руководителя из числа штатных преподавателей кафедры, имеющих ученую степень кандидата или доктора наук, или являющихся специалистами в той научной области, к которой относится тематика соответствующей ВКР. Общее руководство и контроль хода выполнения ВКР осуществляет заведующий кафедрой истории и теории литературы Историко-филологического факультета ИОН (далее выпускающая кафедра).

Выпускная квалификационная работа бакалавра по направлению подготовки 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки» выполняется в соответствии с учебным планом подготовки бакалавра филологии и направлена на решение следующих задач:

- систематизацию, закрепление и расширение теоретических и практических знаний, полученных в процессе обучения, и применение этих знаний при решении конкретных научных и производственных задач;

- развитие навыков ведения самостоятельной работы и применения методик исследования при решении разрабатываемой в выпускной работе проблемы.

Подготовка и защита ВКР предполагают наличие у бакалавра умений и навыков проводить самостоятельное законченное исследование на заданную тему, свидетельствующее об усвоении теоретических знаний и практических навыков, позволяющих решать профессиональные задачи, соответствующие требованиям ОС РАНХиГС по направлению подготовки 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки» (уровень бакалавриата).

Требования к выпускной квалификационной работе бакалавра установлены в соответствии с ОС РАНХиГС по направлению подготовки 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки», а также требованиями к выпускной квалификационной работе бакалавра, изложенными в данных методических указаниях.

ВКР должна представлять собой разработку одной из актуальных проблем теории или практики, базироваться на знании выпускником источников избранной проблемы, а также основной научной литературы на русском и иностранных языках в рамках предмета исследования. Выпускная квалификационная работа должна отвечать принципам логичности, четкости, достоверности изложения фактического материала, содержать некоторые самостоятельные выводы и рекомендации, иметь четкую структуру.

ВКР бакалавра может быть основана на обобщении выполненных им ранее курсовых работ и оформляться в виде текста с соответствующими приложениями (при необходимости).

Тема ВКР выбирается бакалавром совместно с научным руководителем работы и указывается в заявлении (Приложение 2) на выпускающую кафедру, с подписями бакалавра и визой научного руководителя. Предложенная тема должна соответствовать стандарту направления подготовки и направленности (профилю). Окончательное утверждение темы происходит на заседании выпускающей кафедры самим бакалавром в присутствии его научного руководителя (в случае своего отсутствия, обязанного представить отзыв о тематике работы объемом 350 - 500 слов). Конфликты интересов студентов при выборе тем разрешает заведующий выпускающей кафедры.

Темы выпускных квалификационных работ, предлагаемых обучающимся, утверждаются ученым советом Института общественных наук и должны быть размещены на сайте Академии и (или) на сайте структурного подразделения и (или) на информационном стенде для ознакомления обучающимися не позднее, чем за 6 месяцев до даты начала ГИА. Не позднее 6 месяцев до даты начала ГИА за каждым обучающимся приказом Академии закрепляется тема и руководитель выпускной квалификационной работы из числа работников Академии, и при необходимости консультант (консультанты).

3.2. Примерные темы ВКР

1. Болезнь как метафора в романах Э.М. Ремарка и Т. Манна
2. Влияние французского постструктурализма на стратегии перевода (на примере анализа переводов произведений Пьера Бурдьё, Филиппа Соллерса, Жака Дерриды).
3. Женские образы в творчестве Эльзы Триоле
4. Предметный мир как способ структурирования прошлого в романах Ж. Перека и С. Довлатова
5. Специфика прочтения романа Д. Дидро "Монахия" в экранизациях Жака Риветта и Гийома Никлу
6. Пролог к "Кентерберийским рассказам" Дж. Чосера в русской переводческой рецепции
7. Конфликт поколений и экзистенциальная рефлексия в романах Нацумэ Сосэки "Кокор" и И.С. Тургенева "Отцы и дети"(сравнительный анализ).
8. Функция исторических реалий в цикле романов о Мэтью Шардлейке К.Дж. Сэнсома

9. "Трое в лодке, не считая собаки" Дж. К. Джерома в русских переводах 1930-1950-х гг.: стратегии форенизации и доместикации
10. Архетип шута в романе Г. Бёлля «Глазами клоуна»
11. Функция экфрасиса в романе Т. Готье "Капитан Фракасс"
12. Роль речевой характеристики персонажа в романе Д. Киза "Цветы для Элджернона"
13. Интерпретация идейного замысла романа Ф. Кафки «Замок» в одноименном кинофильме С. Балабанова
14. Каталогизация образов в сборнике А. Бертрана "Гаспар из Тьмы"
15. "Бартон Финк" братьев Коэн: жанровая проблематика киносценария
16. Особенности композиции сборника Дж. Джойса "Дублинцы"
17. Структура повествования в романе Дороти Л. Сэйерс "Девять погребальных ударов"
18. Тема совместного взросления в романе Л.М. Олкотт "Маленькие женщины"
19. Трансформация основных мотивов в поэтических сборниках Ф. Ларкина
20. Проблема адаптации художественных произведений в другие медиа на примере романа Виктора Гюго «Собор Парижской Богоматери» и мюзикла "Нотр-Дам де Пари"
21. Феномен незавершенного романа: "Solus Rex" В. Набокова
22. Особенности конфликта в драматургии Оскара Уайльда ("Веер леди Уиндермир", "Как важно быть серьезным", "Идеальный муж")»
23. Речевые портреты персонажей романа В. Вулф "Миссис Дэллоуэй" в поэтике произведения
24. Экранизации комедии У. Шекспира "Укрощение строптивой"
25. "Неуютная ферма" Стеллы Гиббонс как переосмысление английского литературного канона
26. Сравнительная характеристика авторского перевода и перевода, выполненного при помощи искусственного интеллекта, на примере романа Дж. Оруэлла «1984»
27. Религиозные мотивы в романе Джордж Элиот «Адам Бид».
28. Трансформация образа Золушки в одноименном ретеллинге Мариссы Мейер
29. Вставные сюжеты в сборнике "Девять рассказов" Дж. Д. Сэлинджера
30. Образ свободы в поэме Уильяма Блейка "Видения дочерей Альбиона"
31. "Призрак дома на холме" Ш. Джексона: проблема жанра
32. Проектно-исследовательская деятельность в филологии как средство формирования духовно-нравственного воспитания
33. Волонтерская деятельность в рамках лингвистических проектов: реальность и перспективы
34. Филологический анализ художественного текста как средство формирования ценностного отношения к малой родине
35. Роль общественно-полезного обучения в формировании гражданской позиции на примере русской литературы XIX века
36. Анализ и перспективы реализации концепции общественно-полезных инициатив в контексте филологического образования
37. Формирование чувства патриотизма в филологических дисциплинах

3.3. Руководство и консультирование

Координацию и контроль подготовки ВКР осуществляет руководитель ВКР (далее руководитель) являющийся, как правило, преподавателем выпускающей кафедры. Сообщения руководителей о ходе подготовки ВКР заслушиваются на заседании выпускающей кафедры с приглашением (в отдельных случаях) студентов, работы которых выполняются с нарушением графика или имеют существенные качественные недостатки. Руководитель ВКР бакалавра, как правило, должен вести дисциплину по направлению 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки», иметь ученую степень кандидата или доктора наук, либо обладать практическим опытом работы по направлению темы ВКР.

Руководители ВКР определяются выпускающими кафедрами и назначаются приказом проректора Академии по представлению декана Историко-филологического факультета. В обязанности руководителя ВКР входит:

- составление задания (Приложение 3) на ВКР;
- определение плана-графика выполнения ВКР и контроль его выполнения;
- рекомендации по подбору и использованию источников и литературы по теме ВКР;
- оказание помощи в разработке структуры (плана) ВКР;
- консультирование студента по вопросам выполнения ВКР согласно установленному на семестр графику консультаций;
- анализ текста ВКР и рекомендации по его доработке (по отдельным главам, разделам, подразделам);
- информирование о порядке и содержании процедуры защиты ВКР (в т.ч. предварительной), о требованиях к студенту;
- консультирование (оказание помощи) в подготовке выступления и подборе наглядных материалов к защите (в т.ч. предварительной);
- составление письменного отзыва о ВКР (Приложение 6).

Отзыв руководителя ВКР является обязательным к предоставлению на выпускающую кафедру. В письменном отзыве руководителя на ВКР отражаются:

- актуальность ВКР;
- степень достижения целей ВКР;
- наличие в ВКР элементов научной, методической и практической новизны;
- наличие и значимость практических предложений и рекомендаций, сформулированных в ВКР;
- правильность оформления ВКР, включая оценку структуры, стиля, языка изложения, а также использования табличных и графических средств представления информации, в соответствии с правилами, установленными ГОСТ (см. Приложение 4).
- степень владения автором работы профессиональными знаниями, умениями и навыками;
- недостатки ВКР;
- рекомендация ВКР к защите.

Ответственность за руководство и организацию выполнения ВКР несет выпускающая кафедра и непосредственно руководитель ВКР.

За все сведения, изложенные в ВКР, принятые решения и за правильность всех данных ответственность несет студент – автор ВКР.

С целью оказания выпускнику специализированных консультаций по отдельным аспектам выполняемого исследования наряду с руководителем может быть назначен консультант ВКР. Консультант назначается приказом проректора Академии на любом этапе выполнения ВКР по представлению декана факультета, составленного на основании решения выпускающей кафедры.

3.4. Требования к объему, структуре и оформлению выпускной квалификационной работы

Рекомендуемый объем ВКР - 40-60 страниц без учета приложений.

Структура ВКР зависит от вида ВКР и, как правило, содержит следующие обязательные элементы:

- титульный лист (Приложение 5);
- содержание;
- введение;
- основная часть (состоит из минимум двух разделов или двух глав);
- заключение;

- список использованных источников и литературы;
- приложение(я) (при необходимости).

Требования к основным элементам структуры ВКР:

- Титульный лист является первой страницей ВКР и оформляется в соответствии с Положением о выпускной квалификационной работе по программам высшего образования РАНХиГС (утв. Приказом ректора от 28.12.2017 г. №02-943 (в ред. Приказа от 6 мая 2019 г. №02-520)).
- В содержании перечисляют введение, заголовки глав (разделов) и подразделов основной части, заключение, список источников и литературы, каждое приложение с указанием номеров листов (страниц), на которых они начинаются.
- Во введении должна присутствовать постановка проблемы, обосновываются хронологические рамки, объект, предмет, цель и задачи ВКР, ее актуальность и научная значимость, определяются методы исследования, дается характеристика источников и литературы проблемы в рамках заявленного предмета исследования.
- Основная часть ВКР должна включать не менее двух глав (разделов) (но, как правило, не более четырех). В основной части ВКР приводятся данные, отражающие сущность, методику и основные результаты исследования. Содержательно главы (разделы), как правило, включают в себя: а) анализ источников вопроса, обзор литературы по исследуемой проблеме, представление различных точек зрения и обоснование позиций автора исследования, анализ и классификацию привлекаемого материала на базе избранной методики исследования; б) обобщение и оценку результатов исследований, включающих оценку полноты решения поставленной задачи, а также предложения по дальнейшим направлениям работ. В конце каждой главы (раздела) подраздела следует представить заключение. В случае, если ВКР представляет собой перевод, основная часть также включает в себя перевод, выполненный автором ВКР, а также научный, реальный и иной необходимый комментарий к нему.
- В заключении указываются общие результаты ВКР, формулируются возможные перспективы дальнейшего исследования проблемы. Список источников и литературы должен включать наименования изученных бакалавром и использованных в ВКР источников и литературы. Он должен оформляться в соответствии с требованиями ГОСТ (см. Приложение 3).
- В приложения включаются связанные с выполненной ВКР материалы, которые по каким-либо причинам не могут быть внесены в основную часть: справочные материалы, карты, таблицы, схемы, изобразительный материал и т.п.

Требования к оформлению регулируются Положением о выпускной квалификационной работе по программам высшего образования РАНХиГС (утв. Приказом ректора от 28.12.2017 г. №02-943 (в ред. Приказа от 6 мая 2019 г. №02-520)).

ВКР оформляется на русском языке. Допускается параллельное оформление текста работы или ее части на иностранном языке (английском, немецком и французском и др.) в форме дополнительного приложения.

Работа оформляется в виде текста, подготовленного на персональном компьютере с помощью текстового редактора и отпечатанного на принтере на листах формата А4 с одной стороны. Текст на листе должен иметь книжную ориентацию, альбомная ориентация допускается только для таблиц и схем приложений. Основной цвет шрифта - черный.

ВКР должны быть оформлены на одной стороне листа бумаги формата А4 по ГОСТ 9327-60. Допускается представлять таблицы и иллюстрации на листах формата А3. Текст следует печатать через 1,5 межстрочного интервала с использованием шрифта Times New Roman кегль 14, соблюдая следующие размеры полей: левое — не менее 30 мм, правое – не менее 10 мм, верхнее - не менее 15 мм, нижнее - не менее 20 мм. Абзацы в тексте следует начинать с отступа, равного 12 мм.

Наименования всех структурных элементов ВКР (за исключением приложений) записываются в виде заголовков строчными буквами по центру страницы без подчеркивания (шрифт 14 жирный). Точка после заголовка не ставится.

Страницы нумеруются арабскими цифрами с соблюдением сквозной нумерации по всему тексту. Номер страницы проставляется в центре нижней части листа без точки. Титульный лист включается в общую нумерацию страниц. Номер страницы на титульном листе не проставляется (нумерация страниц - автоматическая).

Приложения включаются в общую нумерацию страниц. Иллюстрации и таблицы на листе формата А3 учитываются как одна страница.

Главы (разделы) имеют порядковые номера в пределах всей ВКР и обозначаются арабскими цифрами без точки. Номер подраздела состоит из номеров главы (раздела) и подраздела, разделенных точкой. В конце номера подраздела точка не ставится. Разделы основной части дипломной работы следует начинать с нового листа (страницы).

Цитаты воспроизводятся в тексте ВКР с соблюдением всех правил цитирования (соразмерная кратность цитаты, точность цитирования). При цитировании в квадратных скобках указывается фамилия автора и через двоеточие номер страницы. Если автор один, то в скобках указывается фамилия, год, страница, например: [Ершова 2023: 10]. Если два, то указываются оба, если более, то только первые два: [Ершова, Попова 2015: 34]. Если автора нет, то указывается первое слово названия, вот таким образом: [Сказание...1903: 23]. Если в библиографии цитируются две работы одного года, то после года указывается латинская буква: [Шайтанов 2010a: 25], [Шайтанов 2010b: 105]. Цитированная информация заключается в кавычки.

Цифровой (графический) материал (далее - материалы), как правило, оформляется в виде таблиц, графиков, диаграмм, иллюстраций и имеет по тексту отдельную сквозную нумерацию для каждого вида материала, выполненную арабскими цифрами. При этом обязательно делается надпись «Таблица» или «Рис.» и указывается порядковый номер, название рисунка записывается в той же строке, а заголовок таблицы - на следующей строке по центру строчными буквами (14 шрифт жирный). Материалы в зависимости от их размера, помещаются под текстом, в котором впервые дается ссылка на них, или на следующей странице. Допускается цветное оформление материалов.

Таблицу с большим количеством строк допускается переносить на другой лист (страницу). При переносе части таблицы на другой лист (страницу) слово «Таблица» и номер ее указывают один раз справа над первой частью таблицы, над другими частями пишут слово «Продолжение» и указывают номер таблицы, например: «Продолжение таблицы 1». При переносе таблицы на другой лист (страницу) заголовок помещают только над первой частью. Необходимо указывать при переносе обозначение столбцов таблицы. В таблицах допускается применение 12 размера шрифта.

В ВКР используются только общепринятые сокращения и аббревиатуры. Если в работе принята особая система сокращений слов, наименований, то перечень принятых сокращений должен быть приведен в структурном элементе «Обозначения и сокращения» после структурного элемента ВКР «Содержание».

Приложения к ВКР оформляются на отдельных листах, причем каждое из них должно иметь свой тематический заголовок и в правом верхнем углу страницы надпись «Приложение» с указанием его порядкового номера арабскими цифрами. Характер приложения определяется студентом самостоятельно, исходя из содержания работы. Текст каждого приложения может быть разделен на разделы, подразделы, пункты, подпункты, которые нумеруют в пределах каждого приложения. Приложения должны иметь общую с остальной частью работы сквозную нумерацию страниц.

Текст ВКР должен быть переплетен (сброшюрован).

За титульным листом должно следовать оглавление, в котором указаны названия глав, разделов и параграфов с указанием соответствующих страниц. Приложения в содержание не вносятся.

После основного текста работы, требования к которому изложены выше, следует **список литературы**, построенный в алфавитном порядке, содержащий полное название используемых источников литературы и их выходные данные. Для дипломной работы наличие в списке литературы иноязычных источников является обязательным.

Ссылки на литературу, помещаемые в тексте работы, должны содержать фамилию автора и год издания работы, на которую следует. При цитировании в тексте обязательно должна содержаться ссылка на источник цитаты с указанием страницы, на которой находится цитируемый текст.

После списка литературы помещаются **приложения**. Приложения обязательно нумеруются и озаглавливаются в соответствии с содержанием помещенного в них материала. Ссылка на приложение в основном тексте работы делается посредством указания номера приложения.

Приложения должны давать читателю работы возможность составить полное представление о проведенном исследовании – его методической базе, полученных результатах и способах их обработки, а также возможность проверить сделанные выкладки и выводы. Поэтому информация, содержащаяся в приложениях, должна быть точной и полной.

В приложения выносятся: тексты и ключи методик; таблицы первичных данных; результаты статистической обработки полученных данных; объемные графики, гистограммы, рисунки и схемы, которые выглядели бы громоздко в основном тексте работы.

Кроме того, в приложения включаются данные о пилотаже методик; индивидуальные данные (полностью, выборочно или единичные для примера) – протоколы заполнения методик, протоколы интервью, протоколы наблюдения и иные материалы.

Каждая новая глава начинается с новой страницы; это же правило относится к другим основным структурным частям работы (введению, заключению, списку литературы, приложениям и т.д.).

Страницы выпускной квалификационной работы с рисунками и приложениями должны иметь сквозную нумерацию. Первой страницей является титульный лист, на котором номер страницы не проставляется.

Титульный лист и оглавление оформляются по установленному образцу.

Выпускная квалификационная работа должна быть переплетена.

В тексте выпускной квалификационной работы, кроме общепринятых буквенных аббревиатур, могут быть использованы вводимые лично авторами буквенные аббревиатуры, сокращенно обозначающие какие-либо понятия из соответствующих областей знания. При этом первое упоминание таких аббревиатур указывается в круглых скобках после полного наименования, в дальнейшем они употребляются в тексте без расшифровки.

Правила оформления таблиц, рисунков, графиков

Таблицы и рисунки должны иметь названия и порядковую нумерацию (например, табл. 1, рис. 3). Нумерация таблиц и рисунков должна быть сквозной для всего текста выпускной квалификационной работы. Порядковый номер таблицы (арабскими цифрами) проставляется в правом верхнем углу над ее названием.

3.5. Рецензирование выпускной квалификационной работы

Рецензент ВКР выбирается из числа сотрудников РАНХиГС, не работающих на кафедре истории и теории литературы, а также работников профильных организаций в области филологии и перевода, либо учреждений высшего образования г. Москвы, имеющий степень кандидата или доктора наук; в необходимых случаях разрешается привлекать специалистов в смежных областях (история, философия, социология, юриспруденция и др.), имеющих степень кандидата или доктора наук. Студент обязан предоставить рецензенту работу не позднее, чем за 10 дней до защиты, рецензент предоставляет подписанную рецензию на кафедру не позднее, чем за 3 дня до защиты. При составлении рецензии (Приложение 7) на работу, рецензент руководствуется критериями оценивания, приведенными в п.4.7.1. и п.6. Положения о выпускной квалификационной работе по

программам высшего образования РАНХиГС (утв. Приказом ректора от 28.12.2017 г. №02-943 (в ред. Приказа от 6 мая 2019 г. №02-520)).

В письменном отзыве рецензента на ВКР отражаются:

- актуальность ВКР;
- степень достижения целей ВКР;
- наличие в ВКР элементов научной, методической и практической новизны;
- правильность оформления ВКР в соответствии с правилами, установленными ГОСТ, а также оценку структуры, стиля и языка изложения.
- степень владения автором работы профессиональными знаниями, умениями и навыками;
- недостатки ВКР;
- рекомендация ВКР к защите.

Отзыв рецензента оформляется в соответствии с Приложением 6.

3.6. Процедура защиты выпускной квалификационной работы

Процедура защиты регламентируется Положением о выпускной квалификационной работе по программам высшего образования РАНХиГС (утв. Приказом ректора от 28.12.2017 г. №02-943 (в ред. Приказа от 6 мая 2019 г. №02-520)). К защите выпускной квалификационной работы допускается студент, успешно завершивший в полном объеме освоение основной образовательной программы по направлению подготовки высшего образования 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки», разработанной в соответствии с требованиями ОС LA по направлению 50.03.01 «Искусства и гуманитарные науки» (уровень бакалавриата).

К защите ВКР студент проходит преддипломную практику, частью которой является процедура предзащиты на выпускающей кафедре, предоставляет на кафедру текст работы, подписанный научным руководителем, оформленный в соответствии с требованиями, отзыв научного руководителя (приложение 5) и справку по результатам проверки работы в системе «Антиплагиат» (Приложение 7).

Предзащита ВКР проходит на заседании выпускающей кафедры не позднее, чем за месяц до ГИА. На предзащиту студент обязан представить текст ВКР, готовый как минимум на 80%, прочитанный и проверенный научным руководителем. Текст представляется на заседание кафедры в распечатанном виде, т.к. члены кафедры должны иметь возможность с ним ознакомиться.

Процедура предзащиты происходит следующим образом. Студент докладывает о результатах выпускной квалификационной работы (в пределах 5-7 минут). Члены ГЭК задают студенту вопросы по теме и по готовности ВКР. Затем кафедра заслушивает отзыв научного руководителя. На основании доклада, сделанного студентом, представленного на предзащиту текста ВКР и отзыва научного руководителя кафедра принимает решение о готовности ВКР к защите на ГЭК. Решение кафедры оформляется протоколом.

Защита выпускных квалификационных работ происходит на открытом заседании государственной экзаменационной комиссии (ГЭК) в следующей последовательности:

- секретарь ГЭК объявляет фамилию, имя, отчество бакалавра-выпускника, зачитывает тему выпускной квалификационной работы;
- студент докладывает о результатах выпускной квалификационной работы (в пределах 15 минут).
- члены ГЭК поочередно задают студенту вопросы по теме выпускной квалификационной работы;
- студент отвечает на заданные вопросы;
- секретарь ГЭК зачитывает отзыв научного руководителя.

На защиту одной ВКР отводится 30 минут.

В случае, если председатель/член комиссии/секретарь выходит из аудитории, защита останавливается, время фиксируется; когда председатель/член комиссии/секретарь возвращается, процедура защиты возобновляется.

Задача ГЭК – выявление качества профессиональной подготовки бакалавра-выпускника и принятие решения о присвоении ему квалификации - бакалавр.

После окончания защиты выпускных квалификационных работ, назначенных на текущий день, проводится закрытое заседание ГЭК с участием руководителей выпускных квалификационных работ. На основе голосования посредством большинства голосов определяется оценка по каждой работе. При равенстве голосов членов ГЭК голос председателя является решающим.

Оценка выставляется с учетом теоретической и практической подготовки бакалавра-выпускника, качества выполнения, оформления и защиты работы. ГЭК отмечает новизну и актуальность темы работы, степень ее проработки, использования персонального компьютера, практическую значимость результатов работы.

Заседание ГЭК по каждой защите работы оформляется протоколом. В протокол вносятся все задаваемые вопросы, ответы, особое мнение и решение комиссии о выдаче студенту-выпускнику диплома. Протокол подписывается Председателем и членами ГЭК.

После заседания ГЭК и оформления протоколов студентам объявляются результаты защиты работ. После защиты все работы с материалами и документами передаются в архив академии.

Обучающиеся, не прошедшие ГИА в связи с неявкой на государственное аттестационное испытание по уважительной причине (временная нетрудоспособность, исполнение общественных или государственных обязанностей, вызов в суд, транспортные проблемы (отмена рейса, отсутствие билетов), погодные условия или в других случаях, признанных уважительными решением руководителя структурного подразделения), вправе пройти ее в течение 6 месяцев после завершения ГИА в дополнительно установленный срок. Указанное решение подписывается руководителем структурного подразделения и хранится в личном деле обучающегося. Обучающийся должен представить в деканат ИОН соответствующего структурного подразделения документ, подтверждающий причину его отсутствия, в течение 3 рабочих дней с момента получения указанного документа.

Диплом об окончании вуза и приложение к нему (выписка из зачетной ведомости) выдаются студенту деканатом после оформления всех требуемых (в установленном порядке) документов.

Обучающиеся, не прошедшие государственное аттестационное испытание в связи с неявкой на государственное аттестационное испытание по неуважительной причине или в связи с получением оценки «неудовлетворительно», отчисляются из Академии с выдачей справки об обучении как не выполнившие обязанностей по добросовестному освоению образовательной программы и выполнению учебного плана.

Лицо, не прошедшее ГИА, может повторно пройти ГИА не ранее чем через 10 месяцев и не позднее чем через пять лет после срока проведения ГИА, которая не пройдена обучающимся. Указанное лицо может повторно пройти ГИА не более двух раз.

Для повторного прохождения ГИА указанное лицо по его заявлению восстанавливается в Академии на период времени, установленный структурным подразделением, но не менее периода времени, предусмотренного календарным учебным графиком для ГИА по соответствующей образовательной программе.

В случае апелляции со стороны студентов, для их рассмотрения по результатам ГИА в Академии создаются апелляционные комиссии. ГЭК и апелляционная комиссии (далее вместе - комиссии) действуют в течение календарного года.

4. Порядок проведения ГИА для выпускников из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья

4.1 Для обучающихся из числа инвалидов ГИА проводится с учетом особенностей их психофизического развития, их индивидуальных возможностей и состояния здоровья (далее - индивидуальные особенности).

4.2 При проведении ГИА обеспечивается соблюдение следующих общих требований:

- проведение ГИА для инвалидов в одной аудитории совместно с обучающимися, не являющимися инвалидами, если это не создает трудностей для инвалидов и иных обучающихся при прохождении ГИА; (абзац второй п. 69 в редакции приказа от 4 июля 2016 г. № 01-3429)
- присутствие в аудитории ассистента (ассистентов), оказывающего обучающимся инвалидам необходимую техническую помощь с учетом их индивидуальных особенностей (занять рабочее место, передвигаться, прочесть задание, общаться с председателем и членами ГЭК; (абзац третий п. 69 в редакции приказа от 4 июля 2016 г. № 01-3429)
- пользование необходимыми обучающимся инвалидам техническими средствами при прохождении ГИА с учетом их индивидуальных особенностей;
- обеспечение возможности беспрепятственного доступа обучающихся инвалидов в аудитории, туалетные и другие помещения, а также их пребывания в указанных помещениях (наличие пандусов, поручней, расширенных дверных проемов, лифтов, при отсутствии лифтов аудитория должна располагаться на первом этаже, наличие специальных кресел и других приспособлений).

4.3 Все локальные нормативные акты Академии по вопросам проведения ГИА доводятся до сведения обучающихся инвалидов в доступной для них форме.

4.4 По письменному заявлению обучающегося инвалида продолжительность сдачи обучающимся инвалидом государственного аттестационного испытания может быть увеличена по отношению к установленной продолжительности его сдачи:

- продолжительность выступления обучающегося при защите выпускной квалификационной работы - не более чем на 15 минут.

4.5 В зависимости от индивидуальных особенностей обучающихся с ограниченными возможностями здоровья структурное подразделение обеспечивает выполнение следующих требований при проведении государственного аттестационного испытания:

а) для слепых:

- задания и иные материалы для сдачи государственного аттестационного испытания оформляются рельефно-точечным шрифтом Брайля или в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением для слепых, либо зачитываются ассистентом;
- письменные задания выполняются обучающимися на бумаге рельефноточечным шрифтом Брайля или на компьютере со специализированным программным обеспечением для слепых, либо надиктовываются ассистенту;
- при необходимости обучающимся предоставляется комплект письменных принадлежностей и бумага для письма рельефно-точечным шрифтом Брайля, компьютер со специализированным программным обеспечением для слепых;

б) для слабовидящих:

- задания и иные материалы для сдачи государственного аттестационного испытания оформляются увеличенным шрифтом;
- обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс;
- при необходимости обучающимся предоставляется увеличивающее устройство, допускается использование увеличивающих устройств, имеющихся у обучающихся;

в) для глухих и слабослышащих, с тяжелыми нарушениями речи:

- обеспечивается наличие звукоусиливающей аппаратуры коллективного пользования, при необходимости обучающимся предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования;
- по их желанию государственные аттестационные испытания проводятся в письменной форме;

г) для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата (тяжелыми нарушениями двигательных функций верхних конечностей или отсутствием верхних конечностей):

- письменные задания выполняются обучающимися на компьютере со специализированным программным обеспечением или надиктовываются ассистенту;
- по их желанию государственные аттестационные испытания проводятся в устной форме.

4.6 Обучающийся инвалид не позднее чем за 3 месяца до начала проведения ГИА подает в деканат соответствующего структурного подразделения письменное заявление о необходимости создания для него специальных условий при проведении государственных аттестационных испытаний с указанием индивидуальных особенностей. К заявлению прилагаются документы, подтверждающие наличие у обучающегося индивидуальных особенностей (при отсутствии указанных документов в Академии).

В заявлении обучающийся указывает на необходимость (отсутствие необходимости) присутствия ассистента на государственном аттестационном испытании, необходимость (отсутствие необходимости) увеличения продолжительности сдачи государственного аттестационного испытания по отношению к установленной продолжительности (для каждого государственного аттестационного испытания).

5. Фонд оценочных средств государственной итоговой аттестации (защита выпускных квалификационных работ)

5.1. Критерии оценки ВКР

Успешность выполнения и защиты ВКР определяется оценками «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно».

Общая оценка складывается из оценки самой представленной ВКР, презентации работы в ходе защиты и ответов на вопросы во время защиты.

ВКР оценивается по следующим критериям:

- обоснованность актуальности темы,
- соответствие ВКР заявленной теме,
- необходимость и достаточность привлеченных источников,
- логичность исследования,
- аргументированность сделанных выводов,
- реалистичность практических рекомендаций,
- структурированность и грамотность текста и графического материала.
- Во время защиты ВКР оценивается:
- культура речи студента,

- свободное владение темой, которое проявляется в процессе выступления и ответов на вопросы,
- умение кратко, емко и убедительно изложить суть проблемы и сделанные выводы.

5.2. Показатели и критерии оценивания компетенций

Код компетенции	Наименование компетенции	Показатели оценивания	Критерии оценивания	Способ/средство оценивания
УК ОС-1 Системное и критическое мышление	Способен применять критический анализ информации и системный подход для решения задач обоснования собственной гражданской и мировоззренческой позиции	Формулирует собственную гражданскую и мировоззренческую позицию с опорой на системный анализ философских взглядов и исторических закономерностей, явлений и событий. Систематизирует информацию, полученную в целях решения поставленной задачи по результатам самостоятельного поиска по широкому кругу источников		Текст ВКР
УК ОС-4 Коммуникация	Способен осуществлять коммуникацию, в том числе деловую, в устной и письменной формах на государственном и иностранном(ых) языках	Соблюдает требования к языку и форме общения, в том числе делового, в зависимости от коммуникативной задачи, решаемой на русском или иностранно контекста.		Текст ВКР / защита ВКР
ОПК-3	Способность учитывать многообразие достижений отечественной и мировой культуры в процессе	Владеет знаниями, умениями и навыками, дающими возможность толерантно и	Базовый уровень: при ответе демонстрирует базовые знания, умения и навыки толерантно анализировать	Текст ВКР / защита ВКР

	профессионально й деятельности	профессионально анализировать достижения отечественной и мировой культуры	достижения отечественной и мировой культуры Повышенный уровень: при ответе демонстрирует способность толерантно и профессионально анализировать достижения отечественной и мировой культуры	
ОПК-4	Способность принимать участие в образовательном процессе, используя разработанные методические материалы, различные системы и методы преподавания	Владеет навыками разработки учебно-методических материалов на основе современных методик преподавания и применения собственных и иных разработок в образовательном процессе	Базовый уровень: демонстрирует навыки разработки учебно-методических материалов на основе современных методик преподавания и применения собственных и иных разработок в образовательном процессе Повышенный уровень: успешно применяет навыки разработки учебно-методических материалов на основе современных методик преподавания и применения собственных и иных разработок в образовательном процессе	Текст ВКР
ОПК-9	Способность ориентироваться в проблематике современной государственной культурной политики Российской Федерации	Владеет навыками анализа и интерпретации современной государственной культурной политики РФ	Базовый уровень: демонстрирует способность анализа и интерпретации современной государственной культурной политики РФ Повышенный уровень: самостоятельно	Текст ВКР

			успешно и эффективно анализирует и	
ПКо ОС LA-1	Способен к социальному взаимодействию в профессиональной сфере, к сотрудничеству и разрешению конфликтов	Владеет навыками профессионального взаимодействия и командной работы	Базовый уровень: демонстрирует способность профессионального взаимодействия и командной работы Повышенный уровень: демонстрирует способность успешного и эффективного профессионального взаимодействия и командной работы	Текст ВКР
ПКо ОС LA-2	Способен принимать участие в организации и проведении профессиональных исследований с учетом основных принципов работы современных информационных технологий, информационной безопасности и норм библиографической культуры	Понимает основные принципы, методы и свойства современных информационных технологий, использует современные информационные технологии при решении задач профессиональной деятельности	Базовый уровень: понимает основные принципы, методы и свойства современных информационных технологий Повышенный уровень: использует современные информационные технологии при решении задач профессиональной деятельности	Текст ВКР
ПКо ОС LA-3	Способен использовать знания, полученные в области гуманитарных наук (филологии, лингвистики, культурологии, искусствоведения, истории и т.п.) в собственной научно-исследовательской деятельности	Владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить собственные научные исследования на основе современных методик в конкретной области гуманитарного знания	Базовый уровень: владеет базовыми знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить собственные научные исследования на основе современных методик в конкретной области гуманитарного знания Повышенный уровень: владеет углубленными знаниями, умениями	Текст ВКР

			и навыками, позволяющими проводить собственные научные исследования на основе современных методик в конкретной области гуманитарного знания	
ПКо ОС LA-4	Способен к решению профессиональных задач на основе современных междисциплинарных подходов (в том числе с использованием методов социальных и гуманитарных наук)	Владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими как проводить междисциплинарные научные исследования, так и применять в собственной профессиональной деятельности достижения вышеперечисленных наук	Базовый уровень: владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить междисциплинарные научные исследования Повышенный уровень: владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить междисциплинарные научные исследования и применять в собственной профессиональной деятельности достижения вышеперечисленных наук	Текст ВКР
ПКо ОС LA-5	Способен понимать специфику различных видов художественного творчества (литература, театр, кино, изобразительное искусство, музыка, живопись и т.п.) и анализировать их в историко-культурном контексте	Владеет знаниями, умениями и навыками, дающими возможность проводить научные исследования в области литературы, театра, кино, изобразительного искусства, музыки, живописи и т.п.	Базовый уровень: владеет базовыми знаниями, умениями и навыками, дающими возможность проводить научные исследования в области литературы, театра, кино, изобразительного искусства, музыки, живописи и т.п. Повышенный уровень: владеет углубленными	Текст ВКР

			знаниями, умениями и навыками, дающими возможность проводить научные исследования в области литературы, театра, кино, изобразительного искусства, музыки, живописи и т.п.	
ПКо ОС LA-6	Способен анализировать тексты различной жанровой, стилистической и семиотической природы, демонстрируя знание основных положений и концепций соответствующих гуманитарных наук	Владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить научные исследования в сфере анализа различных художественных и иных текстов на основе новейших научных методик	Базовый уровень: владеет базовыми знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить научные исследования в сфере анализа различных художественных и иных текстов на основе новейших научных методик Повышенный уровень: владеет углубленными знаниями, умениями и навыками, позволяющими проводить научные исследования в сфере анализа различных художественных и иных текстов на основе новейших научных методик	Текст ВКР
ПКо ОС LA-7	Способен составлять научные обзоры, аннотации, рефераты, библиографии и иные учебно-научные работы по тематике проводимых научных исследований	Владеет навыками отбора источников, обработки данных и умениями анализировать и интерпретировать информацию в профессиональной деятельности	Базовый уровень: владеет навыками отбора источников, обработки данных Повышенный уровень: владеет умениями анализировать и интерпретировать информацию в профессиональной деятельности	Текст ВКР
ПКо ОС LA-8	Способен	Владеет	Базовый уровень:	Текст ВКР/

	участвовать в научных дискуссиях, выступать с сообщениями и докладами, представлять материалы собственных научных исследований в письменной и устной форме, в том числе с использованием современных информационных технологий	навыками презентации результатов собственных научных исследований	владеет базовыми навыками презентации результатов собственных научных исследований Повышенный уровень: владеет углубленными навыками презентации результатов собственных научных исследований	защита ВКР
ПКО ОС LA-9	Способен создавать различные типы текстов на основе стандартных методик и действующих нормативов	Владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими составлять тексты различной жанровой природы в соответствии с поставленными профессиональными задачами	Базовый уровень: демонстрирует способность составлять тексты различной жанровой природы в соответствии с поставленными профессиональными задачами Повышенный уровень: демонстрирует способность свободно составлять тексты различной жанровой природы в соответствии с поставленными профессиональными задачами	Текст ВКР
ПКО ОС LA-10	Способен дорабатывать и обрабатывать различные типы текстов (корректурa, редактирование, комментирование, информационно-словарное описание)"	Владеет навыками обработки и редактирования разного рода текстов	Базовый уровень: владеет базовыми навыками обработки и редактирования разного рода текстов Повышенный уровень: владеет углубленными навыками обработки и редактирования разного рода текстов	Текст ВКР

ПКо ОС LA-11	Способен переводить различные типы текстов (научных, публицистических, художественных) с иностранных языков и на иностранные языки	Владеет навыками художественного, публицистического и иного перевода с иностранных языков и на иностранные языки	Базовый уровень: владеет базовыми навыками художественного, публицистического и иного перевода с иностранных языков и на иностранные языки Повышенный уровень: владеет углубленными навыками художественного, публицистического и иного перевода с иностранных языков и на иностранные языки	Текст ВКР
ПКо ОС LA-12	Способен обеспечивать работу профессиональных коллективов соответствующим и материалами при всех вышеперечисленных видах профессиональной деятельности	Владеет знаниями, умениями и навыками, позволяющими составлять различные материалы в соответствии с поставленными профессиональными задачами	Базовый уровень: владеет базовыми знаниями, умениями и навыками, позволяющими составлять различные материалы в соответствии с поставленными профессиональными задачами Повышенный уровень: владеет углубленными знаниями, умениями и навыками, позволяющими составлять различные материалы в соответствии с поставленными профессиональными задачами	Текст ВКР

5.3. Методические материалы по процедуре оценивания обучающихся

Оценка ВКР складывается из баллов за: текст ВКР и защиту (устную презентацию) ВКР.

Текст ВКР	Защита ВКР	Оценка в 100-	Оценка в 5-
-----------	------------	---------------	-------------

		балльной шкале	балльной шкале
Максимальная оценка 85 баллов	Максимальная оценка 15 баллов	100 баллов	Отлично
<p>1. Структура работы соответствует проблеме исследования и поставленным задачам, можно проследить основные направления работы по теме ВКР.</p> <p>2. Теория, методология и методы исследования релевантны поставленному исследовательскому вопросу и согласованы между собой.</p> <p>3. Нормы грамотности и академического письма соблюдаются, но присутствуют незначительные недочеты: соблюдение правил орфографии и пунктуации, ясный язык изложения, соблюдение норм цитирования, наличие корректно оформленной библиографии.</p> <p>4. В тексте ВКР приводится описание методики исследования, выбранные методы в целом соответствуют поставленной в работе проблеме, задачам, а также сочетается с теоретической моделью.</p> <p>5. Данные проанализированы и проинтерпретированы корректно.</p>	<p>6. Презентация полностью отражает содержание работы: постановку проблемы, концептуальную модель, методику исследования и основные выводы.</p> <p>7. Обучающийся демонстрирует хорошие навыки презентации, убедительно рассказывает текст доклада и отвечает на дополнительные вопросы, демонстрируя уверенное владение темой ВКР.</p> <p>8. Обучающийся выделяет наиболее существенную информацию для презентации;</p> <p>9. Обучающийся использует адекватный содержанию и логике презентационного выступления визуальный материал.</p> <p>10. В докладе и ответах на вопросы присутствуют элементы рефлексивного осмысления теоретических и методологических ограничений работы и дальнейших перспектив разработки темы.</p>	81-100 баллов	Отлично
Структура работы в целом соответствует проблеме исследования и поставленным задачам, можно проследить основные направления работы по теме ВКР. Теория, методология и методы исследования релевантны поставленному	Презентация отражает содержание работы: постановку проблемы, концептуальную модель, методику исследования и основные выводы. Обучающийся демонстрирует хорошие навыки презентации, в целом, уверенно	61 –80 баллов	Хорошо

<p>исследовательскому вопросу, но не всегда согласованы между собой. Нормы грамотности и академического письма соблюдаются, но присутствуют незначительные недочеты: соблюдение правил орфографии и пунктуации, ясный язык изложения, соблюдение норм цитирования, наличие корректно оформленной библиографии. В тексте ВКР приводится описание методики исследования, выбранные методы в целом соответствуют поставленной в работе проблеме, задачам, а также сочетается с теоретической моделью. Данные проанализированы и проинтерпретированы корректно.</p>	<p>рассказывает текст доклада и отвечает на дополнительные вопросы, демонстрируя уверенное владение темой ВКР. Обучающийся выделяет существенную информацию для презентации; Обучающийся использует адекватный презентационный визуальный материал, но не всегда комментирует или поясняет его. В докладе и ответах на вопросы присутствуют отдельные элементы рефлексивного осмысления дальнейших перспектив разработки темы.</p>		
<p>Структура работы не раскрывает темы ВКР, может незначительно отклоняться от поставленной проблемы исследования. Теория, методология и методы исследования недостаточно релевантны поставленному исследовательскому вопросу, либо не согласованы между собой. Нормы грамотности и академического письма нарушаются: большое количество орфографических и пунктуационных ошибок, а также язык изложения затрудняют восприятие текста, нормы цитирования соблюдаются, но ссылки и библиография оформлены некорректно. В тексте ВКР частично</p>	<p>Презентация не отражает содержание работы, не присутствуют какие-либо ключевые элементы: постановка проблемы, концептуальная модель, методика исследования и основные выводы, либо презентация слишком буквально воспроизводит содержание работы и значительно выбивается за пределы регламента. Обучающийся демонстрирует слабые навыки презентации, в целом, неуверенно зачитывает текст доклада и плохо отвечает на дополнительные вопросы, демонстрируя слабое владение темой ВКР. Автор не может рефлексивно осмыслить теоретические и методологические</p>	41 –60 баллов	Удовлетворительно

<p>приводится описание методики исследования, но выбранные методы не всегда соответствуют поставленной в работе проблеме, задачам, не соответствуют теоретической модели исследования. Данные проанализированы и проинтерпретированы с ошибками.</p>	<p>ограничения работы и дальнейшие перспективы разработки темы. Обучающийся не выделяет существенную информацию для презентации; Обучающийся не использует адекватный презентационного визуальный материал.</p>		
<p>Структура работы соответствует проблеме исследования, поставленным задачам, полностью раскрывает тему работы. Теория, методология и методы исследования релевантны поставленному исследовательскому вопросу. Соблюдены нормы грамотности и академического письма: соблюдение правил орфографии и пунктуации, ясный, стилистически правильный язык изложения, соблюдение норм цитирования, наличие корректно оформленной библиографии, репрезентативно отражающей классические и актуальные работы по теме ВКР. В тексте ВКР не приводится описание методики исследования, выбранные методы не соответствуют поставленной в работе проблеме, задачам, не соответствуют теоретической модели исследования. Данные не проанализированы или проанализированы и проинтерпретированы с серьезными ошибками, не позволяющие</p>	<p>Презентация не отражает содержание работы, не присутствуют какие-либо ключевые элементы: постановка проблемы, концептуальная модель, методика исследования и основные выводы, либо презентация слишком буквально воспроизводит содержание работы и значительно выбивается за пределы регламента. Обучающийся демонстрирует слабые навыки презентации, неуверенно зачитывает текст доклада и не может ответить на дополнительные вопросы, демонстрируя слабое владение темой ВКР. Автор не может и не пытается рефлексивно осмыслить теоретические и методологические ограничения работы и дальнейшие перспективы разработки темы. Обучающийся не выделяет существенную информацию для презентации; Обучающийся не использует адекватный презентационного визуальный материал.</p>	<p>0 –40 баллов</p>	<p>Неудовлетворительно</p>

сформулировать выводы работы.			
-------------------------------	--	--	--

6. Материально-техническое и программное обеспечение государственной итоговой аттестации

Для проведения государственной итоговой аттестации требуется учебная аудитория, для защиты ВКР дополнительно требуются проектор и ноутбук с установленным программным обеспечением MS Word и MS Powerpoint.

Местом размещения документов, информации и обмена ими при организации ГИА является личный кабинет обучающегося <https://my.ranepa.ru/>. Для сотрудников Академии инструментом взаимодействия с личным кабинетом обучающегося является Комплексная автоматизированная система Академии (далее - КАС). Электронная переписка между членами, председателем ГЭК, секретарем ГЭК и научными руководителями относительно проведения ГИА ведется с использованием официальных адресов электронной почты, расположенных в официальных доменах Академии (ranepa.ru и т. п.). Информирование обучающихся об условиях проведения ГИА осуществляется путем размещения необходимой информации (см. п. 2.1.) в личном кабинете обучающегося на сайте <https://my.ranepa.ru/> и в мобильном приложении, а также по электронной почте и с помощью SMS посредством модуля информирования КАС.

Для выпускников из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья проведение ГИА происходит в одной аудитории совместно с обучающимися, не являющимися инвалидами, если это не создает трудностей для инвалидов и иных обучающихся при прохождении ГИА; разрешено пользование необходимыми обучающимся инвалидам техническими средствами при прохождении ГИА с учетом их индивидуальных особенностей.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение 1

**Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»**

ИНСТИТУТ ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

Кафедра истории и теории литературы
Направление подготовки 50.03.01 Искусства и гуманитарные науки
Направленность/профиль «Филология и перевод» (Liberal Arts)

ЛИСТ ОЗНАКОМЛЕНИЯ

студента _____ группы _____ формы обучения _____

(фамилия, имя, отчество студента)

Настоящим подтверждаю, что с Программой государственной итоговой аттестации на ____ год, размещенной на сайте Института общественных наук по адресу: ion.ranepa.ru, и включающей в себя:

- требования к выпускным квалификационным работам и порядку их выполнения;
- требования к защите выпускных квалификационных работ,

а также с Порядком подачи и рассмотрения апелляций (раздел VI Положения о проведении в РАНХиГС государственной итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования – программ бакалавриата, программ специалитета и программ магистратуры, утвержденного приказом Академии от _____ № _____).

ОЗНАКОМЛЕН

(подпись студента)

«__» _____ 20__ г.

Директору
Института общественных наук РАНХиГС
П.Е. Голосову
от студента ____ курса, группы _____
очной формы обучения
по направлению подготовки
50.03.01 Искусства и гуманитарные науки

(Ф.И.О. студента)

Заявление

Прошу разрешить мне подготовку выпускной квалификационной работы по теме:

и назначить руководителем _____

(Ф.И.О., должность, ученая степень, звание)

(подпись студента) « ____ » _____ 20__ г.

Утвердить:
Научный руководитель выпускной квалификационной работы

(_____)

Утвердить:
Заведующая кафедрой истории
и теории литературы
Института общественных наук _____ Е.И. Самородническая
(подпись)

**Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»**

ИНСТИТУТ ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

Кафедра истории и теории литературы
Направление подготовки 50.03.01 Искусства и гуманитарные науки
Направленность/профиль «Филология и перевод» (Liberal Arts)

УТВЕРЖДАЮ

Заведующий

Кафедрой истории и
теории литературы

(подпись, Ф.И.О.)

«__» _____ 20__ г.

ЗАДАНИЕ

на выпускную квалификационную работу

студента _____ группы _____ формы обучения

(фамилия, имя, отчество студента)

1. Тема выпускной квалификационной работы:
2. Цель исследования:
3. Задачи исследования:
4. Ожидаемый результат:
5. Руководитель/консультант (назначается при необходимости):
6. Срок сдачи законченной выпускной квалификационной работы:
7. Задание составил: (Ф.И.О., должность, ученая степень, знание)

«__» _____ 20__ г.

(подпись руководителя)

8. Задание принял к исполнению:

«__» _____ 20__ г.

(подпись руководителя)

ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ БИБЛИОГРАФИЧЕСКОГО СПИСКА

С 01.08.2019 г. введен новый стандарт библиографического описания ГОСТ р 7.0.100-2018 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». Список использованной литературы должен быть оформлен в соответствии с этим ГОСТом.

Общие замечания

Рекомендуется представлять единый список литературы к работе в целом. Список обязательно должен быть пронумерован. Каждый источник упоминается в списке один раз, вне зависимости от того, как часто на него делается ссылка в тексте работы.

Наиболее удобным является алфавитное расположение материала, так как в этом случае произведения собираются в авторских комплексах. Произведения одного автора расставляются в списке по алфавиту заглавий.

Официальные документы ставятся в начале списка в определенном порядке: Конституции; Кодексы; Законы; Указы Президента; Постановление Правительства; другие нормативные акты (письма, приказы и т. д.). Внутри каждой группы документы располагаются в хронологическом порядке.

Литература на иностранных языках ставится в конце списка после литературы на русском языке, образуя дополнительный алфавитный ряд.

Для каждого документа предусмотрены следующие элементы библиографической характеристики: фамилия автора, инициалы; название; подзаголовочные сведения (учебник, учебное пособие, словарь и т. д.); выходные сведения (место издания, издательство, год издания); количественная характеристика (общее количество страниц в книге).

Примеры библиографического оформления всех видов печатных изданий на русском языке

Книги с одним автором

1. Чуковский К. И. Высокое искусство / К. И. Чуковский. – Москва: Гослитиздат, 1941. – 260 с.
2. Шайтанов И. О. Шекспировский жанр. Опыт исторической поэтики / И. О. Шайтанов. – Москва: РГГУ, 2023. – 396 с.

Книги двух или трех авторов

Дьяконова Н. Я. Шелли / Н. Я. Дьяконова, А. А. Чамеев. – Санкт-Петербург: Наука, 1994. – 224 с.

Словари и энциклопедии

1. Социальная философия: словарь / под общ. ред. В. Е. Кемерова, Т. Х. Керимова. – Москва: Академический проект, 2003. – 588 с.

2. Уильям Шекспир: энциклопедия: в 2 тт. Т. 1; под общ. ред. И. О. Шайтанова. – Москва: РГГУ, 2022. – 467 с.
3. Смирнов А. А., Алексеев М. П. Перевод / А. А. Смирнов, М. П. Алексеев // Литературная энциклопедия: в 11 тт. Т. 8; под ред. А. В. Луначарского. – Москва: ОГИЗ РСФСР, 1934. – Стб. 512–532.
4. Шекспир. Библиография русских переводов и критической литературы на русском языке. 1748–1962 / под ред. И. М. Левидовой. – Москва: Книга, 1964. – 711 с.

Статьи из сборников и монографий

1. Каганович Б. С. А. А. Смирнов и русские переводы Шекспира 1930-х гг. / Б. С. Каганович // LAUREA LORAE: сборник памяти Л. Г. Степановой / под ред. Ст. Гардзонио, Н. Н. Казанского, Г. А. Левинтона. – Санкт-Петербург: Нестор-История, 2011. – С. 704–727.
2. Морозов М. М. Комментарии к пьесам Шекспира / М. М. Морозов // Театр Шекспира / под ред. С. И. Бэлзы. – Москва: ВТО, 1984. – С. 244–258.
3. Аствацатуров А. А. «Любовная песнь Альфреда Дж. Пруфрока»: игра с романтизмом / А. А. Аствацатуров // Феноменология текста: игра и репрессия. – Москва: НЛО, 2007. – 288 с.

Статьи из газет и журналов

- 1 Щедрина Т. Г. Густав Шпет как философ науки / Т. Г. Щедрина // Эпистемология и философия науки. – 2004. – № 2. – С. 212–216.
- 2 Кантор В. К. Густав Шпет: русская философия как показатель европеизации России / В. К. Кантор // Вестник Европы. – 2005. – № 13. – С. 191–206.
- 3 Ратгауз Г. О переводах Бориса Пастернака / Г. Ратгауз // Иностранная литература. – 1996. – № 12. – С. 20–30.

Статьи из многотомных изданий и собраний сочинений

1. Гейне Г. Девушки и женщины Шекспира / Г. Гейне // Собр. соч.: в 10 тт. Т. 7; под ред. Н. Я. Берковского, В. М. Жирмунского, Я. М. Металлова. – Москва: ГИХЛ, 1958. – С. 307–420.
2. Немирович-Данченко В. И. Избранные письма: в 2 тт. Т. 2 / В. И. Немирович-Данченко; сост. В. Я. Виленкин. – Москва: Искусство, 1979. – 742 с.

Электронные ресурсы

1. Витковский Е. Майя Квятковская // Сайт «Век перевода». URL: <https://www.vekperevoda.com/1930/kwiat.htm> (дата обращения: 03.12.2022)

2. Калашникова Е. Майя Квятковская: «Мне гораздо легче переводить стихи» // Семь искусств. 2015. № 5. URL: <https://7iskusstv.com/2015/Nomer5/Kalashnikova1.php> (дата обращения: 03.12.2022)

Диссертации и авторефераты диссертаций

1. Рябова А. А. Русская рецепция Кристофера Марло: специальность 10.01.01 – Русская литература: автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук / А. А. Рябова. – Саратовский государственный университет имени Н. Г. Чернышевского. – Саратов, 2015. – 37 с.

2. Кожевников М. В. Английская сентиментальная комедия в системе драматических жанров: специальность 10.01.03 – Литература народов стран зарубежья: диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук / М. В. Кожевников. – Магнитогорский государственный университет. – Магнитогорск, 2001. – 403 с.

Примеры библиографического оформления всех видов печатных изданий на иностранных языках

Книга с одним автором

Knight G. The Golden Labyrinth / G. Knight. – London: Phoenix House, 1962. – 402 p.

Книга с двумя авторами

Walter J. Dramatic character in the English Romantic age / J. Walter J., Jr. Donohue Jr. – London: Secker & Warburg, 1970. – 402 p.

Статьи из журналов

Smith P. Restless Casuistry: Shelley's Composition of «The Cenci» // Keats-Shelley Journal. – 1964. – № 13. – P. 77–85.

Thorslev P. Incest as Romantic Symbol // Comparative Literature Studies. – 1965. – № 1. – P. 41–58.

Электронные ресурсы

Henderson G. Shelley and Pope Francis / G. Henderson. URL:

<http://www.grahamhenderson.ca/blog/Day/4/Year/shelley-and-pope-francis> (дата обращения: 08.06.2022).

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования**

**«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»**

ИНСТИТУТ ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

Код/направление подготовки 50.03.01 Искусства и гуманитарные науки

ВЫПУСКНАЯ КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА БАКАЛАВРА

на тему:

«_____»

Автор работы:

Студент(ка) 4 курса

очной формы обучения

ФИО

подпись _____

Научный руководитель

выпускной квалификационной

работы:

ученое звание, степень

ФИО

подпись _____

Москва 20__

**Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования**

**«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»**

ИНСТИТУТ ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

**ОТЗЫВ
на выпускную квалификационную работу**

на тему:

студента _____ курса очной формы обучения

(ФИО)

Руководитель выпускной квалификационной работы:

(ФИО, должность, ученая степень, звание)

СОДЕРЖАНИЕ ОТЗЫВА

Выводы:

«__» _____ 20__ г.

(подпись)

**Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
«РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»**

ИНСТИТУТ ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

**СПРАВКА о результатах проверки в системе
«Антиплагиат» выпускной квалификационной работы
бакалавра**

В выпускной квалификационной работе студента

_____ -

Института общественных наук 4 курс группа _____

название работы

« _____ »

оригинальный текст составляет _____ %

Отчет об источниках и адресах ресурсов Интернет, источниках, находящихся во внутреннем хранилище письменных работ, с которыми были обнаружены совпадения фрагментов текста работы прилагается.

Дата _____

Администратор системы «Антиплагиат»

_____ ФИО

Штамп _____

подпись _____

